

Compte rendu de l'Assemblée Générale annuelle de la SHF.
13 juin 2015, Musée d'Aquitaine (Bordeaux).

L'AG s'est ouverte à 9:30 avec des mots de remerciement du président aux collègues organisateurs 37^{ème} Congrès de la SHF qui s'est tenu à l'université Bordeaux Montaigne, et notamment aux trois coordinatrices : Carine Herzig, Maylis Santa-Cruz et Isabelle Tauzin.

Le président remercie également le comité et les nombreux partenaires de ce congrès tellement important pour la vie de l'Hispanisme français : Institut Cervantes, Ambassade de France au Pérou, Région Aquitaine, Université Bordeaux Montaigne, Université de Bordeaux, Musée d'Aquitaine, Equipe Ameriber, Institut des Amériques, Ville de Bergerac, Comité de Jumelage de la Ville de Talence et Fondation Charles de Gaulle. Il remercie également les deux invités du colloque, l'écrivain et diplomate chilien Jorge Edwards et le poète et académicien péruvien Marco Martos de l'Université Nationale de San Marcos, les conférenciers qui ont animé les séances plénières (Margarita Pierini de l'Universidad Nacional de Quilmes (Argentine) et Pura Fernández du CSIC (Espagne)) et les animateurs de la table ronde autour des filiations et de l'histoire de l'Hispanisme Français : Manuel Tuñón de Lara, président de l'Université de Bordeaux, Jean-François Botrel, président d'honneur de la SHF et Jean-René Aymes, professeur émérite de l'Université Paris III. Il remercie enfin tous les participants.

1. Bilan de l'année écoulée. Principales actions

• Bilan du président concernant le fonctionnement de l'équipe

Comme les années précédentes, le bon fonctionnement de la SHF tient en grande partie à l'utilisation des outils de communication que sont le courrier électronique et le site, mais aussi et surtout à la réactivité du bureau, du comité et plus largement des correspondants, ainsi qu'au sens du collectif qui anime les membres de notre société.

Le président remercie tous ceux qui contribuent à faire fonctionner cette mécanique plus complexe qu'il n'y paraît : depuis les membres de la SHF qui contribuent à alimenter et à améliorer le site jusqu'à Raúl Caplán et Manuelle Peloille qui le font fonctionner et veillent à ce qu'il soit à jour, et ce malgré les soucis techniques qui ne manquent jamais de se présenter ; depuis les relais précieux que sont les correspondants auprès des membres jusqu'à Frédéric Alchalabi qui veille à ce que les informations circulent au mieux entre les correspondants et la société et que l'annuaire mis à disposition sur le site suive au plus près les modifications et évolutions qui peuvent intervenir dans la composition des départements. A cela s'ajoute le travail important qui est fait autour du concours des bourses et à la bonne articulation entre Karim Benmiloud, le Comité des Sages et Sarah Voinier, trésorière de la SHF, dont il faut saluer le travail remarquable en étroite collaboration avec les membres du bureau. Enfin, il ne faut pas oublier les vitrines scientifiques de la SHF : la revue *HispanismeS* (avec son Comité éditorial à la tête duquel se trouve Philippe Rabaté) et la préparation et organisation de nos Congrès et journées d'études qui impliquent un lourd investissement de la part des collègues qui les prennent en charge.

En ce qui concerne le fonctionnement global de la SHF, il y a toujours des améliorations possibles et le président pose deux évolutions possibles :

-tous les membres de la SHF ont reçu ces derniers mois des messages que nous aurions souhaité ne pas envoyer : des avis de disparition de collègues. Il est évident que la SHF est là pour rendre

hommage à ces collègues qui ont marqué l'hispanisme et il est juste qu'une rubrique leur soit consacrée. Au gré de certaines discussions, il semble que le site pourrait également être le lieu permettant de valoriser, de mettre en avant des moments importants de la vie de nos sociétaires : soutenance de thèse, soutenance de HDR... On réfléchit aux modalités permettant de faire passer ce type d'information.

D'autre part, la table ronde du vendredi matin à l'Université de Bordeaux en présence de son président, Manuel Tuñón de Lara, de Jean-François Botrel (Président d'honneur de la SHF) et de Jean-René Aymes (Professeur émérite de l'Université Paris III), outre le fait qu'elle a été un moment d'intense émotion, a permis également d'enclencher une réflexion sur la nécessité absolue de rendre plus visible au sein de la SHF (notamment à travers son site) l'Histoire et la Mémoire de notre société depuis sa création.

-la question de l'adhésion actuellement réglée par chèque. La solution du paiement en ligne a été évoquée lors de précédentes réunions du comité / AG et abandonnée pour des questions de coût. Il faudrait peut-être revenir là-dessus, d'une part parce que c'est une tâche complexe, à la fois pour les correspondants, mais aussi et surtout pour Sarah Voinier. En regardant un peu ce qui se fait dans d'autres sociétés savantes, on a pu constater que la SAES (dont la taille, certes, est bien supérieur à celle de la SHF- a décidé de passer au prélèvement automatique et de majorer le paiement par chèque.

•Compte rendu de la réunion du REAH

Le président a été invité avec les présidents des associations du REAH (Réseau Européen des Associations d'Hispanistes) au Congrès de l'association des hispanistes de Grande Bretagne et d'Irlande (AHGBI), qui célèbre à cette occasion son 60^{ème} anniversaire. Un créneau de deux heures était réservé à une réunion des présidents du REAH. Il serait souhaitable que le compte rendu de cette réunion soit en bonne place sur le site et le Président demande à ce propos l'approbation de l'AG, comme le font les autres associations.

Une prochaine rencontre aura lieu en Milan en novembre 2015, car l'Association des Hispanistes Italiens (AISPI), soutenue par l'Ambassade d'Espagne en Italie, invite les présidents de la DHV (Allemagne), de l'AHGBI (Grande Bretagne) et de la SHF au Congrès des Hispanistes de l'ASPI. Même si tous les présidents de la REAH n'y seront pas présents, ce sera une nouvelle occasion d'avancer dans la constitution de ce réseau.

Le compte rendu de la réunion d'Exeter est approuvé à l'unanimité.

•Défense de l'hispanisme

-OEP (Observatoire Européen du Plurilinguisme) : en décembre, la SHF avait donné un mandat à Christian Tremblay, président de l'OEP dans la procédure d'annulation par le Conseil d'État de l'arrêté ministériel du 16 avril 2014 fixant la nature, la durée et le programme des épreuves des concours d'entrée à l'École nationale d'administration. Un courrier a été adressé le 21 février par l'OEP, signé par la SHF, entre autres, à Mmes Fleur Pellerin, Najat-Valleau-Belkacem, Geneviève Fioraso, à Messieurs François Hollande, Manuel Valls, Harlem Désir, Laurent Fabius (la réponse de Laurent Fabius est sur la page d'accueil de notre site). Christian Tremblay a reçu une réponse de la Ministre de la décentralisation (16 avril) qui aboutissait à la conclusion suivante : « Compte tenu de ce qui précède, je conclus au rejet de la requête de l'Observatoire Européen du Plurilinguisme et des autres associations requérantes » et donnait 15 jours pour répliquer, ce qu'a fait Christian Tremblay le 6 mai, dans un document de 4 pages. Il conclut son mail du 6 mai de la façon suivante :

« Nous ne devons pas écarter la possibilité d'un succès dans cette procédure. Il faut donc commencer à s'y préparer. La chance ne favorise que les esprits bien préparés, disait Pasteur ». Nous en sommes là pour l'instant.

-Le RELIAM et le GALET ont par ailleurs adressé un courrier au Premier ministre / Ministre de l'Enseignement supérieur en juillet 2014 à ce sujet, resté sans réponse ; un nouveau courrier a été envoyé en avril, et la réponse du Premier Ministre vient d'arriver le 8 juin dernier.

Le RELIAM a par ailleurs envoyé un communiqué concernant la réforme des collèges, qui figurera là aussi sur le site dès qu'il aura été validé par tous les membres du réseau, mis en forme et envoyé.

Le président a pu rencontrer Pierre Lurbe (président de la SAES, qui a par ailleurs envoyé au nom de la SAES un message à la SHF lui souhaitant un bon congrès) et Barbara Meazzi (SIES) à l'occasion d'une réunion à l'HCERES. Il leur a semblé opportun de fixer une réunion des présidents du GALET, afin de formaliser l'existence de ce réseau, de mettre en commun nos préoccupations et de mieux coordonner nos actions. Cette réunion devrait se tenir à Paris en septembre.

G.Champeau rappelle que le GALET a surtout fonctionné au moment de la réforme des Masters.

-Le Comité de la SHF a lancé une enquête afin d'essayer d'établir un état des lieux et d'une cartographie des préparations au concours et de leur articulation avec les Masters (MEEF et Recherche). Nous avons reçu une douzaine de réponses à ce jour, ce qui n'est pas suffisant pour dresser une cartographie, mais qui nous permet néanmoins de voir certaines tendances. Laurie-Anne Laget présente une synthèse de ces réponses. Elles seront mises sur le site prochainement, dès qu'on aura un numéro plus important de réponses de la part des responsables de ces formations.

-Une réunion a eu lieu le 29 mai à l'HCERES qui rassemblait des présidents de CNU ou leurs représentants, ainsi que des présidents de sociétés savantes. Il s'agissait de réfléchir à la prise en compte et à la valorisation des produits de la recherche autres que les publications. Exemple, les traductions, les productions d'ouvrages pédagogiques, de productions audio-visuelles. Une synthèse sera faite, mais il s'agit de permettre aux comités d'experts de mieux cerner / de mieux évaluer la production scientifique des unités de recherche.

•HispanismeS et politique éditoriale de la SHF

Philippe Rabaté, responsable de la revue, rappelle les publications en cours :

- Le numéro 5, *Formes de la marginalité dans la fiction littéraire espagnole de notre temps*, sous la direction de Natalie Noyaret, a été mis en ligne au début du mois de juin (<http://www.hispanistes.org/publications/revue-hispanismes/748-2015-06-03-12-25-37.html>).

-Le numéro 6, issu des journées de Lyon (juin 2014) consacrées à l'Hispanisme européen, va paraître très prochainement. Il s'agit d'un numéro plus institutionnel.

Prévisions :

-Le numéro 7 sera un volume de miscellanées pour lequel un appel va être bientôt lancé. Ce même appel à contribution s'étendra à la possibilité de soumettre des volumes thématiques. Il serait à cet égard absolument essentiel que l'on puisse faire paraître un volume consacré aux littératures et civilisations lusophones.

- Les numéros 8 et 9 seront consacrés respectivement :

i) à la parution d'actes choisis du congrès de Bordeaux

Le nombre total de communications dépasse la cinquantaine, ce qui implique de prévoir une publication double entre Hispanismes et Ameriber/Presses Universitaires de Bordeaux ou autre maison d'édition, pour permettre une diffusion dans de bonnes conditions. Les organisateurs du congrès et le comité de rédaction d'*Hispanismes* définiront les modalités les plus appropriées dans la répartition des communications entre les deux publications comme cela a été fait pour le précédent Congrès de Strasbourg.

Les articles doivent être présentés en respectant les normes déjà adressées aux contributeurs par l'organisation du congrès. Les communications seront envoyées avant le 15 septembre à l'adresse du congrès : shf2015@u-bordeaux-montaigne.fr

ii) Carole Fillière et Maud le Guellec (eds.), *Longtemps j'ai pris ma plume pour mon épée. Écriture et combat dans l'Espagne des XVIII^e et XIX^e siècles*. Hommage à Françoise Étienvre.

2. Rapport sur le concours des Bourses SHF

Karim Benmiloud fait la lecture du Compte Rendu du Comité des Sages, des Bourses attribuées et des préconisations pour l'année à venir.

Nous joignons à continuation ce document :

Compte-rendu de la réunion du Comité des Sages (9 avril 2015)

Le Comité des Sages a tenu sa réunion annuelle le 9 avril à 14 heures au Colegio de España. En dépit des deux appels qui avaient été lancés aux directeurs de recherche par le Vice-Président Karim Benmiloud, le Comité a constaté une nouvelle baisse du nombre des candidats qui a atteint cette année son niveau le plus bas : 14 candidatures contre 20 en 2014, 21 en 2013 et 28 en 2012. Dans ces conditions, il n'apparaît plus possible de maintenir le nombre de dix bourses annuelles et il appartiendra à l'Assemblée générale de Bordeaux, en juin prochain, de décider, sur proposition du Bureau, des nouvelles modalités d'attribution. Cette année sept bourses ont été attribuées aux candidats suivants :

DOBROWSKI Nicolas, Civilisation Amérique latine XXe siècle, université de Lille, directeurs : Michèle Guillemont et Nestor Ponce,

FRAISSARD Florian, Littérature Espagne XIXe siècle, université Paris 3, directrice : Marie-Linda Ortega,

GASCA GUZMAN Nelson, Civilisation Amérique latine XVIIIe siècle, université Bordeaux-Montaigne, directrice Isabelle Tauzin,

PONTVIANE Julie, Civilisation Amérique latine XXe siècle, université de La Rochelle, directrice Françoise Martinez,

SANCHEZ Joana, Littérature Amérique latine XXe siècle, université de Strasbourg, directrice Carole Egger,

SIDEY-JACQUEY Cécile, Littérature brésilienne XXe siècle, université Bordeaux- Montaigne, directrice Ana-Maria Binet,

SUDRE Virginie, Civilisation espagnole XXe siècle, université Montpellier 3, directrice Florence Belmonte.

Le Comité tient à faire part d'un certain nombre d'observations à l'intention des candidats et de leurs directeurs de recherche :

- dans plusieurs dossiers le projet de thèse, d'une à deux pages, est trop imprécis et insuffisamment argumenté. Le Comité rappelle qu'il attend des candidats qu'ils présentent un état de la question

justifiant la recherche nouvelle entreprise et recensant les sources et documents qu'ils envisagent de consulter lors d'un séjour à l'étranger, une délimitation du corpus et une définition précise de la méthodologie adoptée, un point sur l'avancement du travail et sur les résultats déjà obtenus replacés dans un projet global de recherche, éventuellement une ébauche de plan de la thèse, même provisoire. Les candidats non retenus peuvent demander au Vice-Président en charge du dossier des bourses communication du rapport établi par le Comité des Sages.

- deux dossiers présentés par des candidats inscrits en 5^e année de thèse n'ont pas été retenus parce que ces demandes ont été jugées trop tardives. Les bourses sont accordées pour financer des séjours destinés à rechercher sur le terrain des documents originaux n'existant pas en France. En bonne logique scientifique cette recherche doit avoir lieu en 2^e ou en 3^e année de thèse, en tout cas avant la 5^e année qui doit être, en partie au moins, réservée à la rédaction, sauf cas exceptionnels.

- plusieurs dossiers ont été présentés par des candidats inscrits en 1^e année de doctorat, ce qui paraît prématuré de façon générale, sauf quand les doctorants témoignent déjà dans un projet bien argumenté d'une bonne maîtrise de leur sujet, s'appuyant le plus souvent sur un travail déjà réalisé en master. Il peut alors paraître opportun de leur accorder une bourse quand celle-ci s'inscrit dans la perspective chronologique de leur démarche.

Le fait que certains candidats demandent une bourse pour un séjour de recherche déjà réalisé a attiré l'attention du Comité sur l'inadéquation de notre calendrier actuel qui prévoit que les candidats ne soient informés de l'attribution d'une bourse que dans la seconde quinzaine de juin, soit bien tard pour organiser un séjour de recherche (surtout s'ils doivent aller en Amérique latine) en juillet ou en août, période qui correspond aux libertés de la plupart d'entre eux. Pour améliorer notre mode de fonctionnement, le Comité propose

1 - d'avancer sa réunion à la seconde quinzaine de mars,

2 – que les bénéficiaires d'une bourse soient aussitôt prévenus individuellement, ce qui n'empêche pas une proclamation officielle des résultats au cours de l'Assemblée Générale de juin.

Cette proposition est soumise à la réflexion du Bureau et du Comité de la SHF.

Jacques Soubeyroux
Président du Comité des Sages

L'AG a été sensible à ces préconisations et a approuvé ce rapport.

Enfin, Karim Benmiloud fait savoir que les candidats non retenus peuvent s'adresser à lui pour lui demander le rapport du Comité des Sages.

Il est donc décidé que la prochaine réunion du Comité des Sages sera avancée à la seconde quinzaine de mars et que les résultats du prochain Concours seront immédiatement publiés sur le site de la SHF.

La question du nombre de bourses se pose à nouveau. Au vu des discussions et débats que nous avons tous les ans à pareille époque à ce sujet, le Président propose d'aller dans le sens de ce qui avait été envisagé lors de la réunion du comité de janvier dernier, soit d'établir un budget prévisionnel pour 2016 lors de la réunion du comité d'octobre (il n'est pas possible de le faire plus tôt car nous n'avons pas un nombre assez précis des adhérents pour l'année civile) et de déterminer à ce moment-là le nombre maximum de bourses mis au concours. Il faut tenir compte également pour ce calcul qu'il avait été proposé (réunion du Comité de janvier 2015) que soit provisionnée une somme annuelle (500€) à partir de 2015 afin de prévoir l'organisation des deux grands colloques de 2017 (SHF Tours ; SHF-APEF-AFUE).

Il est proposé au vote de l'AG le principe suivant lequel l'attribution du volume global des bourses ne doit pas dépasser le 40% des recettes de l'année précédente.

Cette proposition est approuvée à l'unanimité.

3. Proclamation des résultats de l'élection du tiers sortant du comité

Le Secrétaire Général rappelle la chute constante et préoccupante du nombre d'électeurs depuis quelques années, et ce malgré l'augmentation depuis deux ans du nombre de membres.

Pour mémoire :

- 2011 : 345 votants
- 2012 : 302 votants
- 2013 : 212 votants
- 2014 : 188 votants
- 2015 : 185 votants (194 personnes ont voté, mais 9 voix n'ont pas pu être prises en considération, car pour être électeur il est nécessaire d'être à jour de la cotisation de l'année en cours ou d'avoir au moins réglé celle de l'année précédente).

Sont élus (E) ou réélus (R) (entre parenthèses, le nombre de voix obtenues par chaque candidat) :

- CAPLAN, Raúl (R, 150)
- BENMILOUD, Karim (R, 133)
- COPELLO, Fernando (E, 113)
- CARANDELL, Zoraida (R, 109)
- PALOMAR, Gregoria (R, 95)
- THIEULIN PARDO, Hélène (E, 95)
- NOYARET-DALEAU (R, 92)
- VINCENT-CASSY, Cécile (E, 91)
- GUYARD, Emilie (E, 84)
- KAUFMANT, Marie-Eugénie (E, 83)

Non élus :

- JARAK, Diego (80)
- IBÁÑEZ, Isabel (72)
- GOMEZ-MULLER, Angélica (69)
- LEFÈVRE, Sébastien (63)

Le nouveau comité est donc composé de :

ALCHALABI, Frédéric
BENMILOUD, Karim
BOUFFARTIGUE, Sylvie
CAPLAN, Raúl
CARANDELL, Zoraida
COPELLO, Fernando
DOS SANTOS MENDES Ilda
FISBACH, Erich
GAULTIER, Maud
GUYARD, Emilie
HERNANDES, Sandra
KAPPÈS-LE MOING, Morgane
KAUFMANT, Marie-Eugénie

KLEIMAN, Olinda
LAGET, Laurie-Anne
LENQUETTE, Anne
LLOMBART HUESCA, María
MARTINEZ, Françoise
NOYARET-DALEAU
PALOMAR, Gregoria
PELOILLE, Manuelle
PONCE, Néstor
PUJOL, Mercè
RABATE, Philippe
TAUZIN, Isabelle
TERRASA, Jacques
THIBAUDEAU, Pascale
THIEULIN PARDO, Hélène
VINCENT-CASSY, Cécile
VOINIER, Sarah

4. Perspectives

•Journées d'Etudes Nanterre 2016

Zoraida Carandell expose les réflexions des collègues de Nanterre, qui proposent un ensemble de pistes pour ces Journées. Devant l'amplitude et la richesse des propositions, plusieurs collègues (G. Champeau, C. Lagarde) soulignent le besoin de délimiter et restreindre le sujet.

La question qui semble essentielle à traiter est celle des doctorants et de leur « employabilité ». D'autres collègues soulignent l'importance de traiter aussi des Masters (Joël Bremond évoque notamment le cas de la filière LEA).

Après une proposition de Jacques Terrasa, on arrive à un titre qui pourrait être : « Master, Formation doctorale et emploi »

•Congrès de Tours 2017 : l'appel à communication sera prêt en octobre. Pour rappel, le Congrès se tiendra du 8 au 10 juin 2017.

•Congrès AFUE /APEF /SHF 2017

Pour ce gros congrès, plusieurs questions se posent, concernant entre autres le choix du lieu, la possibilité de le co-organiser avec d'autres sociétés savantes, etc.

Parmi les pistes avancées pour le lieu, on évoque les Abbayes de Fontevraud et de Royaumont ainsi que le Ciep de Sèvres. Parmi les collaborations, celle de la Société française de Littérature générale et comparée.

•Projet de concours de nouvelles

A l'initiative de l'un des membres de l'association, Caroline Lepage, en coordination avec deux membres du Bureau, Raúl Caplán et Manuelle Peloille il est proposé de lancer un Concours de micro-fictions ouvert à des adhérents et non adhérents de l'association, dans les différentes langues qui sont celles de la SHF.

L'AG se prononce de façon favorable à l'unanimité.

5. Rapports financiers

•Rapport des commissaires aux comptes

On peut consulter les rapports des deux commissaires aux comptes, Ghislaine Fournès et Marie-Madelaine Gladieu, avec leurs remarques et préconisations à la fin de ce compte rendu.

•Rapport financier de la trésorière

La trésorière, Sarah Voinier, présente le rapport financier, également consultable à la fin de ce rapport. Quelques remarques à propos de l'état des finances de la SHF.

La balance des recettes/dépenses est légèrement positive en 2014 alors qu'elle était déficitaire les deux années précédentes. C'est le résultat à la fois d'une maîtrise des dépenses (et des efforts conjugués des membres du Comité et de ceux du Comité des Sages) et d'une augmentation du nombre d'adhérents.

C'est là un signe encourageant, mais l'équilibre reste très fragile et les ressources de la SHF étant exclusivement liées au nombre d'adhérents, celui-ci étant aléatoire, les marges de manœuvre restent très faibles. Il est curieux de voir qu'à la date d'aujourd'hui il y a beaucoup de nouveaux adhérents, élément très positif, mais le nombre global reste stable. Il faudrait revoir la possibilité du paiement en ligne.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

L'AG approuve à l'unanimité la proposition de mettre à l'ordre du jour de la prochaine AG (juin 2016) la question de la simplification de nos règles tarifaires.

6. Questions diverses

•Le principe du prélèvement automatique des cotisations est approuvé à l'unanimité

•L'augmentation d'un euro de toutes les cotisations (inchangées depuis de nombreuses années) est approuvée à l'unanimité

•Reforme du Doctorat

Pascale Thibaudeau souhaite que ce point soit abordé, car la réforme du doctorat comporte un certain nombre de points critiquables (par ex., le fait que le doctorat puisse être obtenu par la validation des acquis ou par apprentissage ; la bureaucratisation qui alourdit considérablement le travail et infantilise le travail des doctorants et des directeurs de recherche en les soumettant à des procédures de contrôle complètement inadaptées...).

L'AG décide de mandater le Comité pour rédiger une motion et contacter le GALET pour lancer un appel commun des associations par rapport à cette réforme.

•Informations diverses

Date des prochaines réunions du Comité de la SHF :

24 octobre 2015

30 janvier 2016

Date des Journées d'Etudes (Université Paris Ouest-Nanterre-La Défense) : 10-11 juin 2016

En l'absence d'autres questions diverses, la séance est levée à 12h45.

Raúl Caplán - Secrétaire Général

Annexes

RAPPORT FINANCIER TRESORERIE SHF 2014

20 mai 2015

Trésorerie position au 31 décembre 2014

-La Banque Postale

1-Compte courant CCP n°0887655Y020

Solde au 31/12/14 : **217,34€** (outre les dépenses de la SHF, il faut compter **113,40€** de frais bancaires (au lieu de 94,80€ en 2013, soit 18,60€ d'augmentation) comprenant les frais de tenue de compte 24€ (au lieu de 13,80€ en 2013) ; les frais de service de banque à distance 60€ ; les frais de relevé de compte 29,40€ (au lieu de 21€ en 2013).

2-Livret A n°1203459867B

Solde Livret A au 31/12/14 : **12,82€** (au lieu de 527,85€ en 2013) comprenant 4,97€ d'intérêts pour l'année 2014 (au lieu de 89,96€ pour 2013 et 142,77€ pour 2012. Cette chute d'intérêts s'explique par le fait qu'en 2012, le livret A avait été alimenté par un compte épargne horizon de 4000€ cassé en juillet 2012, ce qui avait constitué une manne d'argent conséquente. Depuis aucun compte épargne n'a été touché et le Livret A n'a plus bénéficié de véritable réserve).

Total avoirs LBP au 31/12/14 : **230,16€** (au lieu de 748,29€ en 2013)

-La Banque Populaire Rives de Paris

1-Compte courant n°04045009331

Solde au 31/12/14 : **262,09€** (2013 : 160,21€). L'augmentation s'explique par les 101,88€ d'intérêts des 250 parts sociales 2013 versés sur le compte le 25/04/14. Aucune opération bancaire n'a été effectuée sur ce compte en 2014.

2-Epargne monétaire : la SHF possède 4 compte A terme qui n'ont pas été touchés en 2014, soit un total de **34 000€** (2 comptes de 9000€ dont l'échéance est fixée à 2020 et 2 comptes de 8000€ dont l'échéance est en 2021 ; ces comptes sont à taux progressif, au début à 2,5% pour finir aux alentours de 4,7%).

3-Epargne financière : 250 parts sociales, soit **4150€**. Pas de revalorisation en 2014 comme cela avait été le cas en 2013.

Total avoirs BP Rives de Paris au 31/12/14 : **38 412,09€** (au lieu de 38 310,21€ en 2013)

Total des avoirs SHF au 31 décembre 2014 : 38 642,25€ (au lieu de 38 908,5€ en 2013 et 45 266,28€ en 2012)

La baisse des avoirs de 2014 par rapport à 2013 s'élève à 266,25€, ce qui est nettement moins que la baisse de 2013 par rapport à 2012 qui s'élevait alors à 6357,78€ (celle-ci avait été liée à la refonte du site et aux frais conséquents qu'elle avait occasionnés).

Récapitulatif des dépenses pour 2014 :

1-Réunions SHF :

-Janvier 2014 (réunion bureau + comité à Paris): 2307,03€

-Juin 2014 (JE, ENS Lyon) : 3158,58€ (dont 1631,80€ hôtel Ibis et 1526,78 frais déplacement membres du bureau et du comité)

-Octobre 2014 (réunion bureau + comité à Paris): 1853,58 €

TOTAL Rencontres SHF sur l'année : 7319,19€

2-10 Bourses SHF : 8800€ (4 AL –moins une qui a été remboursée- et 7 Espagne, 3 intégralement versées ; il restait 1400€ à verser début 2015). Rappel : le montant des bourses est de 1200€ pour l'Amérique Latine et 800€ pour l'Espagne.

3-3 reliquats de bourses 2013 versés début 2014 : 600€

4-Subvention SHF pour les Journées d'Étude à l'ENS de Lyon : 2000€

5-Réunion Conseil des Sages à Paris : 912,80€

6-Ekinoxia (abonnement maintenance informatique du site SHF) : 1044€

7-**Frais divers bureau** :192,46€ (dont frais de photocopies 21,66€ et d'envoi du dossier financier aux deux commissaires aux comptes de la SHF 14,80€, frais reliure 80€ et frais cadeau 76€).

8-**Cotisation MAIF** : 161,16€

9-**Achat enveloppes préaffranchies** : 72€

10-**Achat cartouche d'encre** : 69€

Total dépenses pour 2014 : 21 170,61€ (2013 : 25 336,74€ ; 2012 : 28 280,77€ ; 2011 : 36 131,17€)

Récapitulatif des recettes pour 2014 :

1-628 cotisants le 31/12/14 (576 en 2013 ; 572 en 2012 et moins de 500 en 2011) : 21 006€ (le montant intègre 7 cotisations 2013).

2-1000€ de remboursement du premier versement de bourse par une candidate ayant été recrutée comme membre scientifique à la Casa de Velázquez.

3-Intérêts LBP Livret A : 4,97€

Total recettes pour 2014 : 22 010,97€ (2013 : 18 470,96€ ; 2012 : 21 627,77€ ; 2011 : 28 520,76€)

Le bilan de la balance des dépenses et des recettes en 2014 est positif, il montre un très léger excédent de 840,36€. Le déséquilibre de la balance de 2013 s'élevait à 6865,78€ et celui de 2012 à 6653€. La disparition du déficit des années précédentes peut s'expliquer d'abord par une montée progressive des cotisations (52 de plus que 2013), dont les montants ont été parfois généreusement augmentés par nos adhérents –qu'ils en soient ici remerciés !-, ensuite par la subvention moindre versée à la JE (2000€) par rapport au congrès de 2013 (3000€), enfin par une réelle économie de fonctionnement global due, en partie, aux efforts continus des membres des comités et du bureau pour réduire les frais de déplacement et d'hébergement quand cela leur était possible : un effort collectif très louable, engagé depuis plusieurs années, dont on ne peut que se féliciter.

Néanmoins, en 2015, la subvention au congrès de la SHF nécessitera une dépense plus importante (1000€ de plus que cette année) et si les recettes stagnent par rapport à 2014, la balance sera déficitaire en fin d'année. Il faut donc poursuivre les efforts déployés sur tous les plans afin de maintenir l'équilibre dans la trésorerie et préserver nos placements. Cette stabilité financière garantira ainsi la pérennité de notre Société en lui donnant les moyens de continuer à honorer sa mission pour la défense de l'hispanisme.

Sarah Voinier
Université d'Artois
Trésorière de la SHF

Examen du rapport financier de l'année 2014 Présenté par la Trésorière

Madame Sarah VOINIER, Trésorière de la SHF, a transmis le rapport financier de l'année 2014, ainsi que l'ensemble des pièces comptables correspondant à l'exercice de cette même année. Aux documents de synthèse ont été joints tous les justificatifs de rigueur : copie des factures attestant des dépenses, et des registres des cotisants. Toutes ces pièces permettent d'attester de la sincérité et de la vérité des comptes présentés.

Un plus grand nombre de cotisants et les dépenses liées à la création du site de la SHF, maintenant en état de fonctionnement, ont permis d'équilibrer enfin les dépenses et les recettes de notre Société.

Les frais de déplacement sont toujours importants, mais ils prouvent l'attachement de nos collègues de toute la France au bon fonctionnement de la SHF.

Les frais liés au domaine culturel représentent la proportion la plus importante des dépenses, ce qui correspond à la raison d'exister la plus importante d'une Société savante.

Il convient donc de féliciter Madame Sarah VOINIER de l'excellente tenue des comptes de la SHF, et de la remercier de son dévouement.

Fait à Tarbes, le 1^{er} juin 2014.



Professeur **Marie-Madeleine GLADIEU**
Université de Reims Champagne-Ardenne
UFR LSH – 57 rue Pierre Taittinger - 51100 Reims
Tél. : 06 07 35 09 95
www.univ-reims.fr/grandcampus | <http://www.univ-reims.fr>

* * *

EXAMEN DU RAPPORT FINANCIER PRÉSENTÉ PAR LA TRÉSORIÈRE DE LA S. H. F. POUR L'EXERCICE 2014

J'ai reçu de Madame Sarah Voinier, trésorière de notre association, le rapport financier avec les pièces comptables de l'exercice de l'année 2014. Les écritures d'enregistrement des recettes et des dépenses ont été jointes au dossier avec leur justificatif détaillé, la copie des registres des cotisants et les pièces relatives à la tenue des différents comptes. Le collationnement de ces documents me permet de certifier que les écritures sont sincères et que le rapport rend exactement compte de la situation de la Trésorerie de la S.H.F. pour l'exercice 2014 établi le 20 mai 2015. L'examen des pièces fournies me permet d'avaliser pleinement le bilan financier rédigé par Sarah Voinier. Je renouvelle mes remerciements à Sarah Voinier pour la clarté de son rapport, ses compétences, et son dévouement dans la gestion financière de notre Société.

Cette année encore la présentation des comptes met en relief la qualité de la coordination entre le Bureau et le Comité pour un fonctionnement harmonieux et efficace de notre association. L'analyse des documents financiers me donne l'occasion d'insister sur les points suivants :

— L'équilibre financier est atteint, on note même un excédent de recettes de 840,36 euros. La situation financière de la SHF s'est donc améliorée. Ceci s'explique par l'augmentation du nombre des cotisants et par des économies opérées dans le fonctionnement de notre société.

— Les frais de déplacement et d'hébergement des membres du Bureau et du Comité demeurent importants mais ceci signale un investissement certain de la part des membres du comité et du bureau. Les autres frais liés au fonctionnement sont mineurs, à l'exception des frais de maintenance de notre site informatique, chose dont on ne peut se passer.

— la part des dépenses dévolue aux manifestations scientifiques est prépondérante (58,15%), ce qui rend compte du dynamisme et du rayonnement de notre Société savante.

La balance financière 2014 est donc équilibrée, ce qui signale un changement notable et heureux par rapport aux années précédentes. Toutefois, il s'agit d'un mieux encore fragile. Il faut, comme le préconise Sarah Voinier, pérenniser les efforts entrepris afin d'assurer à notre Société une bonne santé financière.

Fait à Bordeaux, le 29 mai 2015

Ghislaine Fournès

Université Bordeaux Montaigne

Commissaire aux comptes SHF